

SENCOR®

SLA 201



User's manual

A4-Laminator

Návod k obsluze

Laminovací stroj A4

Návod na obsluhu

Laminovací stroj A4

Használati útmutató

A4-es laminológép

Instrukcja obsługi

Laminator A4

EN CZ SK HU PL

Ďakujeme vám, že ste si vybrali náš laminátor. Naším cieľom je dodávať kvalitné prístroje, ktoré produkujú skvelé výsledky. Pred použitím tohto laminátora si, prosím, prečítajte tieto používateľské pokyny a uschovajte ich na neskoršie použitie.

Pri používaní elektrických spotrebičov by ste mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné pokyny, aby bolo minimalizované nebezpečenstvo zranenia alebo úrazu elektrickým prúdom, vrátane nasledujúcich:

1. Ak spotrebič nepoužívate, vždy ho odpojte od zdroja energie.
2. Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zhoršenými fyzickými, zmyslovými či duševnými schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností či znalostí. Také osoby musia byť pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť a musia byť zaškolené na používanie tohto spotrebiča.
3. Tento laminátor sa počas používania značne zahrieva a preto pri manipulácii s ním buďte opatrní.
4. Chráňte sa pred nebezpečenstvom úrazu elektrickým prúdom. Neponárajte napájací kábel, zástrčku alebo spotrebič do vody či iných tekutín, a nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vody.
5. Nestrkajte do spotrebiča žiadne kovové alebo iné predmety, ako napríklad šperky, vlasy, prsty či odevy.
6. Pred laminovaním odstráňte kancelárske sponky a skoby.
7. Nepoužívajte tento spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo zástrčkou, ak je spotrebič pokazený alebo bol akýmkoľvek spôsobom poškodený.
8. Ak dôjde k poškodeniu napájacieho kábla, musí ho vymeniť kvalifikovaný technik, aby nehrozilo žiadne nebezpečenstvo.
9. Tento spotrebič by mal byť umiestnený v blízkosti sieťovej zásuvky a táto zásuvka by mala byť ľahko dostupná.
10. Laminujte iba papier. Nelaminujte neobvyklé predmety.
11. Nepoužívajte odstraňovače prachu alebo čistiace prostriedky v spreji.
12. Nestriekajte nič do spotrebiča a nepremazávajte tento spotrebič.

Popis súčastí prístroja



- 1 ABS (Páka na uvoľnenie zablokovaných dokumentov)
- 2 Vypínač napájania
- 3 Prepínač COLD/HOT (Za studena/Za tepla)
- 4 LED indikátor READY (Pripravené)/POWER (Napájanie)
- 5 Vstup laminovaného puzdra s dokumentom

Nastavenie

1. Postavte prístroj na rovný a stabilný povrch.
2. Zaisťte, aby v zadnej časti prístroja zostalo dostatok voľného miesta na výstup laminovaného dokumentu z prístroja.
3. SLA 201 podporuje laminovacie puzdrá hrúbky 150 (2 × 75) mikrónov – 250 (2 × 125) mikrónov (veľkosť od kreditnej karty až po A4)

Ovládanie laminátora

SLA 201 sa ovláda pomocou kolískového vypínača umiestneného na pravej strane spotrebiča.

1. Pripojte kábel prístroja do vhodnej 13 A elektrickej zásuvky v domácnosti.
2. Zapnite prístroj pomocou vypínača napájania. Rozsvieti sa červený indikátor napájania.
3. Pre laminovanie ZA STUDENA vyberte nastavenie COLD – zelený indikátor pripravenosti sa ihneď rozsvieti a môže začať laminovanie ZA STUDENA (uvedomte si, prosím, že budete potrebovať špeciálne puzdrá na laminovanie za studena).
4. Pre laminovanie ZA TEPLA vyberte nastavenie HOT. Laminácia za tepla môže začať, hneď ako sa rozsvieti zelený indikátor „Ready“ (Pripravené) (čas zahrievania je približne 3 – 5 minút). Ak vyberiete laminovanie ZA STUDENA po laminovaní ZA TEPLA, musíte umožniť vychladnutie stroja na izbovú teplotu
5. Pripravte laminovacie puzdro na vloženie do prístroja. Prečítajte si nižšie uvedenú časť Ako vložiť laminovacie puzdro. Nepoužívajte puzdrá hrubšie než 250 mikrónov (2 × 125 mikrónov na stranu)
6. Po dosiahnutí prevádzkovej teploty prístroja môžete vložiť puzdro (zataveným okrajom dopredu) priamo do prístroja tak, aby sa dostalo do záberu valcov. Nikdy nekladajte puzdro do prístroja otvoreným okrajom dopredu.
7. Puzdro prejde prístrojom a vzadu sa z neho vysunie.
8. Počas tohto procesu môže počas absorpcie tepla laminovacím puzdrom zhasnúť indikátor READY (Pripravené). Ide o normálny jav.
9. Po ukončení používania prepnite vypínač laminátora do polohy OFF.
10. Vytiahnite zástrčku zo zdroja energie.

DÔLEŽITÉ!

Počas používania sa nedotýkajte hornej časti prístroja, pretože býva veľmi horúca. Režim prerušovanej prevádzky tohto prístroja je 30 minút zapnuté (On) a 10 minút vypnuté (Off); odporúčame však, aby ste po 30 minútach používania nechali prístroj aspoň 15 minút vychladnúť. Nikdy nekladte na hornú časť prístroja žiadne predmety.

Kapacita laminovania

SLA 201 je osobný laminátor navrhnutý na laminovanie za tepla aj za studena.

Minimálna hrúbka laminovania je 150 (2 × 75) mikrónov; maximálna hrúbka je 250 (2 × 125) mikrónov.

Ako vložiť laminovacie puzdro

Laminovacie puzdro je zatavené pozdĺž jednej strany. Otvorte puzdro a vložte laminovaný papier doprostred puzdra, čo najbližšie k zatavovanému okraju. Zaisťte, aby bol okolo celého papiera rovnaký okraj (napr.: papier A4 by mal mať okraj 3 mm). Proces laminovania sa spúšťa vložением zataveného okraja (nie otvorených okrajov) do vstupnej štrbiny.

ABS – protiblokovací systém

Ak nebolo puzdro vložené rovno alebo ak sa dokument vzpriechi, posuňte prepínač ABS smerom doľava. Potom môžete laminovacie puzdro a jeho obsah vybrať z prístroja.

Záruka a opravy

Nikdy neopravujte tento produkt vlastnými silami. Na tento prístroj je poskytovaná záručná lehota 24 mesiacov odo dňa kúpy, za podmienky normálneho používania. Ak je tento laminátor krytý zárukou, odneste ho s cieľom výmeny alebo opravy svojmu predajcovi.

Likvidácia

Zlikvidujte, prosím, tento produkt ekologicky v určených zberných dvoroch alebo recyklačných zariadeniach.

Nevyhadzujte tento produkt do bežného odpadu domácnosti.

Technické údaje

Valce:	2 valce (hot shoe)
Vstupná šírka:	230 mm
Min. hrúbka laminovania:	150 (2 × 75) mikrónov
Max. hrúbka laminovania:	250 (2 × 125) mikrónov
Min. veľkosť puzdra:	Veľkosť kreditnej karty (54 × 86 mm)
Max. veľkosť puzdra:	Veľkosť A4 (216 × 303 mm)
Max. hrúbka laminovania:	0,5 mm
Rýchlosť laminovania:	250 mm/min
Zahrievanie:	3 – 5 minút
Spotreba energie:	280 W
Vstup:	AC (stried.) 230 V, 50 Hz,
Rozmery:	347 × 143 × 63 mm (D × H × V)

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.

LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradujeme si právo na ich zmenu.

Originálna verzia je v českom jazyku.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom);
- prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.